

Pizza Stone

Art.no 34-3867

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety

- Never place a cold pizza stone in a hot oven or on a hot barbecue, otherwise it may crack.
- The pizza stone is suitable for use in both conventional ovens and microwave ovens as well as on gas or charcoal grills.
- Never use the pizza stone directly over naked flames.
- Never place a hot pizza stone directly onto a table or worktop, otherwise it could scorch the surface.
- Never handle a hot pizza stone with your bare hands.
- Never place a hot pizza stone onto a cold surface or into cold water. Let the stone cool first.

Product description

- Perfect for baking pizzas, bread, biscuits and buns.
- Keeps served food warm.
- 33 cm round baking stone for use in conventional and microwave ovens plus gas or charcoal grills.

Cooking your pizza

1. Place the pizza stone in the oven or on the grill.
2. Switch on the oven/light the grill.
3. Dust a chopping board with flour, polenta or similar.
4. Flatten the dough into a pizza shape and add your toppings.
5. Once the oven/grill has reached the correct temperature, lay the pizza onto the pizza stone.
6. Once the pizza is done, remove it from the pizza stone.

Note: When using the pizza stone on a barbecue, it is important that the stone is placed on the grill as soon as possible so that it can heat up slowly. This is important in order to prevent the stone from cracking. When using a charcoal grill, the stone should not be placed onto the grill until the flames have subsided.

Care and maintenance

- Remove any remains from baking using a plastic utensil. Do not use a knife, as this could damage both the knife and the pizza stone.
- Never let a hot pizza stone come into contact with cold water. This can cause cracks.
- Do not use washing-up liquid. The pizza stone could absorb this and flavour your dough the next time you use it. Wash the stone in warm water.
- The pizza stone will darken with use. This is normal.

Responsible disposal

The product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Specifications

Diameter 33 cm

Pizzasten

Art.nr 34-3867

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtidens bruk.
Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.
Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Placera aldrig en kall pizzasten i en varm ugn eller på en varm grill, risk för sprickor.
- Det går att använda pizzastenen i både vanlig ugn och mikrovågsugn samt på gas- eller kolgrill.
- Använd aldrig pizzastenen över öppen låga.
- Placera aldrig pizzastenen direkt på ett bord eftersom den blir mycket het.
- Ta inte i pizzastenen utan att skydda händerna mot värmen.
- När pizzastenen är varm får den inte komma i kontakt med kallt vatten eller placeras på en kall yta.
Låt pizzastenen kallna först.

Produktbeskrivning

- Perfekt för pizza, småkakor och surdegsbröd.
- Håller värmen vid servering.
- Rund baksten Ø 33 cm för vanlig ugn, mikrovågsugn samt kol- och gasgrill.

Användning vid tillagning av pizza

1. Placera pizzastenen i ugnen/på grillen.
2. Slå på ugnen/tänd grillen.
3. Använd en skärbräda och strö ut mjöl eller liknande på.
4. Baka ut degen på skärbrädan och ha på fyllningen.
5. När ugnen/grillen har uppnått rätt temperatur, lägg på pizzan på pizzastenen.
6. När pizzan är klar, ta bort den från pizzastenen.

Obs! Vid användning av pizzastenen på grill är det viktigt att den placeras på grillen redan från början så att den värms upp långsamt. Det är viktigt för att undvika att pizzastenen får sprickor. Om pizzastenen används på en kolgrill bör inte pizzastenen vara på grillen om det blir öppen låga vid tändningen, lägg försiktigt på pizzastenen på grillen när den öppna lågan har slöcknat.

Skötsel och underhåll

- Skrapa av eventuell deg med ett plastföremål. Använd inte en kniv eftersom både kniven och pizzastenen kan skadas.
- Utsätt aldrig en het pizzasten för kallt vatten. Det kan orsaka sprickor.
- Använd inte diskmedel. Pizzastenen kan absorbera detta och avge smak av diskmedel nästa gång den används. Diska i ljummet vatten.
- Pizzastenen mörknar efter användning, vilket är helt normalt.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter.
Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Mått Ø 33 cm

Pizzastein

Art.nr. 34-3867

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk.
Vi reserverer oss mot eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data.
Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Plasser aldri en kald pizzastein i en varm ovn eller på en varm grill. Da kan den sprekke.
- Pizzasteinen kan brukes både i vanlig stekeovn og i mikrobølgeovn, og på gass- eller kullgrill.
- Bruk ikke steinen over åpen flamme.
- Pizzasteinen må ikke plasseres direkte på et bord. Den blir svært varm og kan ødelegge underlaget.
- Ikke ta i pizzasteinen uten å beskytte hendene mot varmen.
- Når pizzasteinen er varm må den ikke komme i kontakt med kaldt vann eller plasseres på en kald flate. La pizzasteinen avkjøles først.

Produktbeskrivelse

- Steinen er beregnet brukt til pizza, småkaker og surdeigsbrød.
- Holder varmen ved servering.
- Rund bakestein, diameter 33 cm, til bruk i vanlig stekeovn, mikrobølgeovn og kull- eller gassgrill.

Bruk ved tilberedelse av pizza

1. Plasser pizzasteinen i ovnen eller på grillen.
2. Skru på ovnen eller tenn grillen.
3. Benytt et skjærrefjøl med mel eller lignende på.
4. Bak ut deigen på fjølen og legg fyllet oppå.
5. Når ovnen eller grillen har kommet opp i ønsket temperatur legges pizzaen på pizzasteinen.
6. Ta ut pizzaen og fjern den fra steinen når den er ferdig stekt.

Obs! Når pizzasteinen brukes på grillen er det viktig at den plasseres på grillen allerede fra starten av så den får en langsom oppvarming. Dette er viktig for å unngå at steinen slår sprekker. Hvis pizzasteinen brukes på en kullgrill bør den tas av grillen hvis det oppstår åpen flamme ved tenning av grillen. Legg den forsiktig på grillen når flamrene har slukket.

Stell og vedlikehold

- Skrap av eventuell deig med en plastgjenstand. Ikke bruk kniv da både kniven og pizzasteinen kan ta skade av det.
- En varm pizzastein må ikke utsettes for kaldt vann. Det kan føre til at steinen sprekker.
- Ikke bruk oppvaskmiddel på steinen. Pizzasteinen kan absorbere dette og avgi smak av oppvaskmiddel neste gang den brukes. Pizzasteinen vaskes i lunkent vann.
- Pizzasteinen blir mørkere ved bruk, noe som er helt normalt.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter.
Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Mål Ø 33 cm

NORGE • KUNDESENTER

tel. 23 21 40 00 internett www.clasohlson.no
fax 23 21 40 80 e-post kundesenter@clasohlson.no

Pizzakivi

Tuotenumero 34-3867

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten.
Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä.
Jos tuotteesseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Älä laita kylmää pizzakiveä lämpimään uuniin tai kuumaan grilliin, kivi saattaa halkeilla.
- Pizzakiveä voi käyttää tavallisessa uunissa ja mikroaaltouunissa sekä kaasu- ja hiiligrillissä.
- Älä käytä pizzakiveä avotulen päällä.
- Älä laita pizzakiveä suoraan pöydälle, sillä se kuumenee erittäin paljon.
- Älä koske kuumaan pizzakiveen paljain käsin.
- Älä altista kuumaa pizzakiveä kylmälle vedelle äläkä aseta sitä kylmälle pinnalle. Anna pizzakiven jäähytyä ensin.

Tuotteen kuvaus

- Sopii pizzojen, pikkuleipiien ja hapanleipien paistamiseen.
- Pitää pizzan lämpimänä tarjoiltaessa.
- Pyöreä 33 cm:n kivi uuniin ja mikroaaltouuniin sekä hiili- ja kaasugrilliin.

Pizzan valmistaminen

1. Laita pizzakivi uuniin/grillille.
2. Laita uuni/grilli päälle.
3. Levitä jauhoja tms. leikkuulaudalla.
4. Kaulitse taikina leikkuulaudalla ja lisää täytteet.
5. Kun uuni/grilli on lämmennyt, aseta pizza kivelle ja paista pizza.
6. Kun pizza on paistunut, ota se pois pizzakiveltä.

Huom.! Kun pizza valmistetaan grillissä, on tärkeää asettaa pizzakivi grilliin heti aluksi, jotta se lämpnee hitaasti. Tämä on tärkeää pizzakiven halkeamisen estämiseksi. Jos pizzakiveä käytetään hiiligrillissä, pizzakiveä ei saa laittaa grilliin sytytysvaiheessa, jos grillissä on liekkejä. Laita pizzakivi varoen grilliin vasta, kun liekit ovat sammuneet.

Huolto ja ylläpito

- Poista mahdollinen taikina muovisella esineellä. Veitsen käyttäminen saattaa vahingoittaa veistä ja pizzakiveä.
- Älä altista kuumaa pizzakiveä kylmälle vedelle. Se saattaa johtaa halkeamiin.
- Älä käytä astianpesuainetta. Pizzakivi saattaa imeä makua, jolloin pizza saattaa maistua astianpesuaineelle seuraavalla valmistuskerralla. Tiskaa pizzakivi haalealla vedellä.
- Pizzakivi tummuu käytössä, mikä on täysin normaalista.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä.
Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jätenevonnasta.

Tekniset tiedot

Mitat Ø 33 cm

Pizzastein

Art.Nr. 34-3867

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren.
Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor.

Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

- Niemals den kalten Pizzastein in einen heißen Ofen oder auf den heißen Grill legen, es besteht die Gefahr, dass er zerspringt.
- Der Stein eignet sich sowohl für herkömmliche Backöfen als auch für Mikrowellengeräte und Gas-/Kohlegrills.
- Den Pizzastein niemals über offenem Feuer verwenden.
- Den Pizzastein niemals direkt auf eine Tischplatte legen, da er sehr heiß wird.
- Beim Umgang mit dem heißen Stein Topflappen o. Ä. zum Schutz der Hände verwenden.
- Den heißen Pizzastein niemals in Kontakt mit kaltem Wasser oder kalten Flächen bringen lassen. Den Pizzastein zunächst abkühlen lassen.

Produktbeschreibung

- Perfekt für Pizza, Brot oder Brötchen.
- Hält die Wärme beim Servieren.
- Runder Stein mit Ø 33 cm für normale Backöfen, Mikrowellenöfen und Gas-/Kohlegrills.

Benutzung bei der Zubereitung von Pizza

1. Den Pizzastein in den Backofen bzw. auf den Grill legen.
2. Den Backofen einschalten bzw. den Grill anzünden.
3. Etwas Mehl o. Ä. auf einem Holzschnidebrett verteilen.
4. Den Teig auf dem Holzbrett ausrollen und nach Wunsch belegen.
5. Sobald der Backofen bzw. der Grill die richtige Temperatur hat, kann die Pizza auf den Pizzastein gelegt werden.
6. Die fertig gebackene Pizza vom Pizzastein nehmen.

Hinweis: Bei Benutzung des Pizzasteins auf einem Grill ist es wichtig, dass er direkt zu Beginn auf den Grill gelegt wird, damit er langsam aufgewärmt werden kann. Dies ist wichtig, um zu verhindern, dass der Stein Risse oder Sprünge bekommt. Wird der Pizzastein auf einem Kohlegrill benutzt, sollte er nicht direkt über eine offene Flamme gelegt werden. In dem Fall den Pizzastein auf den Grill legen, sobald die offene Flamme erloschen ist.

Pflege und Wartung

- Eventuelle Teigreste mit einem Kunststoffschafer o. Ä. entfernen, auf keinen Fall mit einem Messer, da ansonsten sowohl das Messer als auch der Pizzastein beschädigt werden können.
- Den heißen Stein niemals in Kontakt mit kaltem Wasser bringen. Dadurch kann er reißen.
- Spülmittel ist zur Reinigung nicht geeignet. Der Pizzastein kann das Reinigungsmittel aufsaugen und beim nächsten Gebrauch den Geschmack an das Backwerk abgeben. Mit lauwarmem Wasser reinigen.
- Der Pizzastein dunkelt nach Gebrauch nach, dies ist normal.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen.

Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Maße Ø 33 cm